

## **Tarifnik za korporativne klijente**

Price list for corporate clients

**Prilog 1**                    **TARIFA NAKNADA I TROŠKOVA BANKE ZA USLUGE U  
DOMAĆEM PLATNOM PROMETU**  
Part 1:                    FEES AND COMMISSIONS FOR DOMESTIC PAYMENTS

**Prilog 2:**                    **TARIFA NAKNADA I TROŠKOVA BANKE ZA USLUGE U  
SEKTORU ZA POSLOVE SA INOSTRANSTVOM**  
Part 2:                    FEES AND COMMISSIONS FOR INTERNATIONAL PAYMENTS

**Važi od 17.03.2019**  
Valid from 17.03.2019



Sberbank Srbija a.d. Beograd  
Bulevar Mihaila Pupina 165g, 11070 Novi Beograd, Srbija  
INFO CENTAR 0700 700 800, +381 11 2257 498  
Fax +381 11 201 32 70  
info@sberbank.rs, www.sberbank.rs  
Matični broj 07792247 / PIB 100000354

**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

I OTVARANJE I VODENJE PLATNOG RAČUNA I ACCOUNT OPENING AND MAINTENANCE		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Otvaranje dinarskog tekućeg računa Current account opening in RSD	bez naknade free of charge
2	Vodjenje tekućeg dinarskog računa sa dnevnim izvodom Current account maintenance with daily account statement	480,00 / mesečno 480,00 / monthly
3	Otvaranje i vodjenje deviznog računa Current account in FCY opening and maintenance	bez naknade free of charge
4	Otvaranje i vodjenje Viševalutnog računa (EUR, USD, GBP, CHF, RUB) Multicurrency account opening and maintenance (EUR, USD, GBP, CHF, RUB)	bez naknade free of charge
5	Preuzimanje dnevnog izvoda Collection of account statement	bez naknade free of charge
	- na šalteru banke at the counter	bez naknade free of charge
	- elektronski na e mail by e mail	bez naknade free of charge
6	Slanje izvoda poštom na adresu klijenta by post at the client's address	40,00 / po izvodu 40,00 / per statement
7	Dodatno štampanje/slanje izvoda Statement re-printing	150,00 / po izvodu + troškovi slanja / per statement + mail sending cost
8	Gasenje računa tekućeg dinarskog na zahtev klijenta* Account closing on client request*	5.000,00 5.000,00
9	Escrow račun Escrow account	sporazumno, jednokratno by agreement, one time
10	Dozvoljeno prekoračenje računa/ Overdraft	0-2% od dozvoljenog prekoračenja 0-2% of the allowed overdraft
10.1	Naknada za obradu zahteva Up-front fee	max 20% + 1M BELIBOR p.a., a u skladu sa internim kalkulatorom Banke max 20% + 1M BELIBOR p.a., in accordance with the internal calculator of the Bank
10.2	Nominalna kamatna stopa Nominal interest rate	
	*za preduzetnike bez naknade for entrepreneurs free of charge	
<b>BEZGOTOVINSKI PRENOS NOVČANIH SREDSTAVA U DINARIMA U REPUBLICI SRBIJI</b> TRANSFERS FOR CLIENTS IN REPUBLIC OF SERBIA IN RSD		
II INTERNI TRANSFERI INTERNAL TRANSFERS		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Između računa kod Banke istog učesnika Between the accounts of the same holder	bez naknade free of charge
2	Između dva učesnika kod Banke Between two client's account within the bank	
	- Nalozi dostavljeni lično Paper based	0,03% ; min 50,00 max 1.000,00 po nalogu per order
	- Nalozi dostavljeni elektronski Electronic	0,02% ; min 20,00 max 600,00 po nalogu per order
3	Interni transfer sredstava sa računa klijenta na transakcioni račun Banke Internal fund transfer from client's account to Bank's transaction account	
	- Nalozi dostavljeni lično Paper based	25,00 po nalogu 25,00 per order
	- Nalozi dostavljeni elektronski Electronic	15,00 po nalogu 15,00 per order
III IZVRŠAVANJE NALOGA - EKSTERNO EXECUTION OF P/O - EXTERNAL		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Žiro-kliring - iznos pojedinačnog naloga manji ili jednak 300.000,00 Giro-clearing - each payment less or equal to 300.000,00	
1.1	- Nalozi dostavljeni lično Paper based	do RSD 50.000,00 = 70,00 po nalogu od RSD 50.000,01 - 300.000,00 = 250,00 po nalogu up to RSD 50.000,00 = 70,00 / per order from RSD 50.000,01 - 300.000,00 = 250,00 / per order
1.2	- Nalozi dostavljeni elektronski Electronic	0,08% minimum 50,00 / po nalogu 0,08% minimum 50,00 / per order
2	Instant plaćanje - iznos pojedinačnog naloga manji ili jednak 300.000,00 Instant payment - each payment less or equal to 300.000,00	
2.1	- Nalozi dostavljeni lično Paper based	do RSD 50.000,00 = 190,00 po nalogu od RSD 50.000,01 - 300.000,00 = 300,00 po nalogu up to RSD 50.000,00 = 190,00 / per order from RSD 50.000,01 - 300.000,00 = 300,00 / per order
2.2	- Nalozi dostavljeni elektronski-Podržano za elektronsko bankarstvo* Electronic-Supported for e-banking *	0,10% minimum 110,00 / po nalogu 0,10% minimum 110,00 / per order
2.3	- Plaćanje IPS platnim nalogom na prodajnom mestu prezentovanjem kupcu podataka o trgovcu ** Credit Transfer **	Bez naknade Free of charge
2.4	- Plaćanje IPS platnim nalogom na prodajnom mestu prezentovanjem trgovcu podataka o kupcu ** Request for Payment **	Bez naknade Free of charge
3	RTGS - iznos pojedinačnog naloga preko 300.000,00 RTGS - each payment over 300.000,00	
3.1	- Nalozi dostavljeni lično Paper based	do RSD 300.000,00 = 300,00 po nalogu od RSD 300.000,01 - 1.000.000,00 = 800,00 po nalogu od RSD 1.000.000,01 - 5.000.000,00 = 4.000,00 po nalogu preko RSD 5.000.000,01 = 8.000,00 po nalogu up to RSD 300.000,00 = 300,00 per order from RSD 300.000,01 - 1.000.000,00 = 800,00 per order from RSD 1.000.000,01 - 5.000.000,00 = 4.000,00 per order over RSD 5.000.000,01 = 8.000,00 per order
3.2	- Nalozi dostavljeni elektronski Electronic	do RSD 300.000,00 = 150,00 po nalogu od RSD 300.000,01 - 600.000,00 = 380,00 po nalogu preko RSD 600.000,00 = 0,08%, maximum 5.550,00 po nalogu up to RSD 300.000,00 = 150,00 per order from RSD 300.000,01 - 600.000,00 = 380,00 per order over RSD 600.000,00 = 0,08%, maximum 5.550,00 per order
	* Usluga dostupna od 01.04.2019. i za Halcom servis elektronskog bankarstva/ Service available from 01.04.2019. for Halcom electronic banking service	
	** Usluga dostupna od 01.04.2019. godine / Service available from 01.04.2019.	
IV POSLOVI SA GOTOVIM NOVCEM CASH OPERATIONS		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Uplata gotovog novca na račun podnošenjem naloga za uplatu Cash deposit	
	- Uplata papirnog novca Cash deposit - banknotes	2,00% 2,00%
	- Uplata kovanog gotovog novca Cash deposit - coins	
2	Isplata gotovog novca s računa podnošenjem naloga za isplatu Cash withdrawal	0,50% min 150,00
3	Razmena apoenške strukture Coins exchange service	1,00%
4	Oduštajanje od podizanja gotovog novca po podnetom zahtevu Cash request renounce	0,10%
5	Dostava gotovinskog novca na adresu klijenta (min 300.000) za Beograd Cash delivery at client's address (min 300.000) for Belgrade	2.500,00 + 1%
6	Preuzimanje gotovinskog novca na adresi klijenta (min 300.000) za Beograd Taking over of cash at client's address (min 300.000) for Belgrade	2.500,00 + 0,4%
V NAPLATA PLATNIH INSTRUMENTATA I PRINUDNA NAPLATA COLLECTION OF PAYMENT INSTRUMENTS AND FORCED PAYMENT		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Naplata platnih instrumenata Collection of payment instruments	
	Interni naplata Internal collection	100,00
	Eksterna naplata External collection	200,00 + troškovi 200,00 + charges
	Naknada za obračun kamate po podnetim zahtevima Interest calculation fee for each forced payment order	0,30%

**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

VI ELEKTRONSKO BANKARSTVO - ASSECO E-BANKING		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Aktivacija servisa Paket 1 po ovlaštenom korisniku Paket 1 sadrži: Čitač i Smart karticu Package 1 service activation by user Package 1 contains: Card Reader and Smart Card	5.500,00
2	Aktivacija servisa Paket 2 po ovlaštenom korisniku Paket 2 sadrži: Smart karticu Package 2 service activation by user Package 2 contains: Smart Card	3.500,00
3	Aktivacija servisa Paket 3 po ovlaštenom korisniku Paket 3: Dodavanje računa na postojeću karticu ovlaštenog korisnika Package 3 service activation by user Package 3: adding an account to existing Smart Card of authorised user	500,00
4	E-mail servis (po e-mail poruci) E-mail service (per e mail message)	5,00
5	SMS servis (po SMS poruci) SMS service (per SME message)	10,00
6	E-banking instalacija na terenu E-banking installation	34,80 EUR (PDV uključen) u RSD protivvrednosti 34,80 EUR (VAT included) in RSD countervalue
7	Deblokada pin koda Unblock pin code	500,00
8	Usluga zamene Smart kartice Smart Card replacement	3.500,00
9	Usluga zamene čitača Reader replacement	2.000,00
VII ELEKTRONSKO BANKARSTVO - HALCOM E-BANKING		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Aktivacija servisa Service activation	1.200,00
2	Mesečno održavanje Monthly maintenance * za korišćenje servisa neophodni Halcom Smart kartica i čitač kartice * required Halcom Smart Card and Card Reader	600,00 u skladu sa Tarifnikom posrednika according to Tariffs of service provider
VIII MOBILNO BANKARSTVO M-BANKING		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Aktivacija servisa Service activation	bez naknade Free of charge
IX IZDAVANJE KARTICA CARD ISSUING		naknade i troškovi (RSD) / fees and commissions (RSD)
IX - 1 Business Debit kartice / Business Debit cards		naknade i troškovi (RSD) / fees and commissions (RSD)
1	IZDAVANJE DEBITNE KARTICE DEBIT CARD ISSUING FEE	bez naknade Free of charge
2	ČLANARINA / MEMBERSHIP FEE Kartica / Card*	99,00 mesečno/ monthly
3	ISPLATA GOTOVOG NOVCA KORIŠĆENJEM PLATNE KARTICE/PAYMENT CARD CASH ADVANCE FEE	
3.1	Podizanje gotovine u zemlji / Domestic Cash advance fee	0,50% min 50,00 po trans. / per trans.
3.1.1	Bankomat Sberbank Srbija a.d. / Sberbank Srbija a.d. ATM	2% min 200,00 po trans. / per trans.
3.1.2	Bankomat domaće banke / Domestic ATM	3% min 300,00 po trans. / per trans.
3.1.3	Šalter domaće banke / Domestic bank cash desk	
3.2	Podizanje gotovine u inostranstvu / Cash advance abroad**	
3.2.1	Bankomat / ATM	3% min 3 EUR po trans. / per trans.
3.2.2	Šalter banke / Cash desk	3% min 6 EUR po trans. / per trans.
4	OSTALE NAKNADE / OTHER FEES	
4.1	Zamena ili izrada nove kartice / Card replacement	1.500,00
4.2	Izrada novog PIN-a / PIN replacement	600,00
4.3	Promena PINa na bankomatu / PIN change at ATM	100,00
4.4	Dostavljanje kopije računa / Copy of receipt	1.000,00
4.5	Blokiranje izgubljene, ukradene ili zloupotrebijene kartice / Blocking of lost, stolen or by user misused card	bez naknade
4.6	Naknada za konverziju / Conversion fee	bez naknade
4.7	Slanje SMS poruka za transakcije / SMS messages for transactions	6,00 + PDV, po trans. / per trans.
4.8	Naknada za upit stanja na računu na bankomatu / Account balance query at ATM Bankomat Sberbank Srbija a.d. / Sberbank Srbija a.d. ATM Bankomat domaće banke / Domestic ATM	15,00 po upitu / per query 35,00 po upitu / per query
4.9	Odlava korišćenja kartice od strane Korisnika / Card cancellation	bez naknade / free of charge
4.10	Uplata gotovog novca na bankomatu Sberbank Srbija a.d. korišćenjem platne kartice/ Cash-in at the ATM Sberbank Srbija a.d. using a payment card	bez naknade / free of charge
5	PLAĆANJE DEBITNOM KARTICOM NA PRODAJNOM MESTU TRGOVCA/ DEBIT CARD PURCHASING TRANSACTION AT MERCHANT LOCATION	bez naknade / free of charge
*Naknada se na primenjuje za prvu izdatu debitnu karticu koja ima mogućnost korišćenja samo u zemlji (Srbija) i na kartice koje se koriste isključivo za uplatu gotovog novca na bankomatu Sberbank Srbija a.d./ Fee don't apply on the first issued debit card that can be used only in country (Serbia) and for cards issued only for cash-in at Sberbank Srbija a.d. ATMs		
**Samo za kartice koje je moguće koristiti u inostranstvu / Only for cards that can be used		
IX - 2 MasterCard Business Charge kartice / MasterCard Business Charge cards		naknade i troškovi (RSD) / fees and commissions (RSD)
1	IZDAVANJE KREDITNE KARTICE / CREDIT CARD ISSUING FEE	bez naknade / free of charge
2	ČLANARINA / MEMBERSHIP FEE - Kartica / Card	3.500,00 godišnje / p.a
3	KAMATA / INTEREST RATE	
3.1	Kamata / Interest rate	bez naknade / free of charge
3.1.2	Kamata za dognju po dinarskom računu / Interest rate for late payment on RSD account	
3.1.3	Kamata za dognju po dinarskom računu sa deviznom klauzulom / Interest rate for late payment on RSD account with foreign clause	8% + stopa ECB / rate ECB, godišnje / p.a.
4	ISPLATA GOTOVOG NOVCA KORIŠĆENJEM PLATNE KARTICE PAYMENT CARD CASH ADVANCE FEE	
4.1	NAKNADA ZA PODIZANJE GOTOVINE / CASH ADVANCE FEE	
4.2	Podizanje gotovine u zemlji / Domestic Cash advance fee	
4.2.1	Bankomat Sberbank Srbija a.d. / Sberbank Srbija a.d. ATM	3% min 200,00 po trans. / per trans.
4.2.2	Bankomat domaće banke / Domestic ATM	3% min 200,00 po trans. / per trans.
4.2.3	Šalter domaće banke / Domestic bank cash desk	3% min 300,00 po trans. / per trans.
4.3	Podizanje gotovine u inostranstvu / Cash advance abroad	
4.3.1	Bankomat / ATM	3% min 3 EUR po trans. / per trans.
4.3.2	Šalter banke / Cash desk	3% min 6 EUR po trans. / per trans.
5	OSTALE NAKNADE / OTHER FEES	
5.1	Zamena ili izrada nove kartice / Card replacement	1.500,00
5.2	Izrada novog PINa / PIN replacement	600,00
5.3	Promena PINa na bankomatu / PIN change at ATM	100,00
5.4	Dostavljanje kopije računa / Copy of receipt	1.000,00
5.5	Neosnovana reklamacija / Reclamation without justified reason	5.000,00
5.6	Blokiranje izgubljene, ukradene ili zloupotrebijene kartice / Blocking of lost, stolen or by user misused card	3.000,00
5.7	Naknada za konverziju / Conversion fee	1,50%
5.8	Slanje SMS poruka za transakcije / SMS messages for transactions	bez naknade / free of charge
5.9	Prva SMS opomena za kašnjenja / First SMS warning of cards late payment	200,00
5.10	Putno zdravstveno osiguranje / Travel health insurance	bez naknade / free of charge
5.11	Odlava korišćenja kartice od strane Korisnika / Card cancellation	bez naknade / free of charge
6	PLAĆANJE KREDITNOM KARTICOM NA PRODAJNOM MESTU TRGOVCA Credit card purchasing transaction at merchant location	bez naknade / free of charge

**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

X OSTALO OTHER		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Izdavanje potvrde o primljenom nalogu za prenos Confirmation of receipt of P/O	bez naknade free of charge
2	Izdavanje potvrde o izvršenom nalogu za prenos Confirmation of executed P/O	100.00
3	Troškovi reklamacije/ Charges for claims - U opravdanim slučajevima- propust banke ili drućesnika u p.p. In justified cases-omission of Bank or other participant in payment system	bez naknade free of charge
4	Naknada za novčano sadiranje trgovanisa sa HoV Fee for money settlement based on security trading	0.2% od tržišne vrednosti transakcije 0.2% of market value of the transaction
5	Paket za instalaciju, korišćenie i održavanje softvera za menjacko poslovanje Package for installation, usage and handling of softwer for exchange operations	8.000.00 + PDV godisnje 8,000.00 + VAT per year
6	Administriranje kredita Loan maintenance	350.00 mesečno per month
7	Slanje opomena po kreditu Sending a credit note	2.500.00
8	Ostale potvrde Other confirmations	2.000.00
XI IZVEŠTAJI REPORTS		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Izveštaji na zahtev klijenta Reports on client's request	
1.1	O prometu po računa klijenta On clients volume of transactions	1.500.00
1.2	O stanju računa za potrebe revizije On balance of account for audit purposes	5.000.00
1.3	Stanje računa na određeni dan On balance of account on particular date	1.000.00
2	Izveštaji kreditnog biroa Price list for reports from CREDIT BUREAU-CORPORATE	
2.1	Izveštaj za banku / Report for the bank	
2.1.1	Zahtev za kredit / Request for Loan	Po tarifi Udruženja Banka Srbije / According to Association of Serbian Banks Tariff
2.1.2	Zirani / Endorser	Po tarifi Udruženja Banka Srbije / According to Association of Serbian Banks Tariff
2.2	Sopstveni izveštaji / Personal Reports - Sopstveni izveštaji za preduzetnika / Personal Reports for Corporate	Po tarifi Udruženja Banka Srbije / According to Association of Serbian Banks Tariff
XI VREME PRIJEMA NALOGA CUT OFF TIME FOR PAYMENT ORDER RECEIPT		vreme time
1	Prijem naloga za žiro-kliring radnim danima / Cut off time for receipt of P/O for giro-clearing on working days	
1.1	Nalozii koji se dostavljaju lično / Paper based	Do 14:00 (do 13:00 počev od 01.05.2019.) / Until 14:00 (until 13.00 starting from 01.05.2019.)
1.2	Nalozii koji se dostavljaju elektronski/ Electronic	Do 17:30 h (do 16:30 počev od 01.05.2019.) / Until 17:30h (until 16:30 starting from 01.05.2019.)
2	Prijem naloga za instant plaćanja/ Cut off time for receipt of P/O for Instant payments	
2.1	Nalozii koji se dostavljaju lično/ Paper based	do 16:00 h/ till 16:00 h
2.2	Nalozii koji se dostavljaju elektronski/ Electronic-Supported for e-banking	Non-stop/ Non-stop
3	Prijem naloga za RTGS/ Cut off time for receipt of P/O for RTGS	
3.1	Nalozii koji se dostavljaju lično/ Paper based	do 16:00 h / till 16:00 h
3.2	Nalozii koji se dostavljaju elektronski/ Electronic	do 17:30 h/ till 17:30 h
3.3	Prijem internih naloga koji se dostavljaju elektronski/ Cut off time for internal electronic receipt of P/O	Non-stop/ Non-stop
4	Prijem naloga subotom / Cut of time for receipt of P/O on Saturday	
4.1	Prijem internih naloga koji se dostavljaju elektronski / Cut off time for internal electronic receipt of P/O	Non-stop/ Non-stop
4.2	Prijem eksternih naloga koji se dostavljaju elektronski-instant plaćanja/ Cut off time for internal electronic receipt of P/O for instant payments	Non-stop/ Non-stop
5	Prijem naloga nedeljom i praznikom / Cut of time for receipt of P/O on Sunday and holidays	
5.1	Prijem internih naloga koji se dostavljaju elektronski/ Cut off time for internal electronic receipt of P/O	Non-stop/ Non-stop
5.2	Prijem eksternih naloga koji se dostavljaju elektronski-instant plaćanja/ Cut off time for internal electronic receipt of P/O for instant payments	Non-stop/ Non-stop
XII REGISTRACIJA/BRISANJE MENICA UIZ REGISTRA MENICA I OVLASĆENJA NBS REGISTERING/DELETION OF PROMISSORY NOTES/CONTRACT AUTHORISATION		naknade i troškovi (RSD) fees and commissions (RSD)
1	Zahtev za registraciju menice koje nije proisteklo iz klijentovog posla sa Bankom u registar menica NBS The request for registration of promissory notes that is not derived from the client's business with the Bank in the NBS register	250.00 po menici per promissory note
2	Zahtev za brisanje menice koje nije proisteklo iz klijentovog posla sa Bankom iz registra menica NBS The request for deletion of promissory note that is not derived from the client's business with the Bank from the NBS register	250.00 po menici per promissory note
<b>NAPOMENE/ NOTES:</b>		
Sve naknade iz ove Tarife naplaćuju se UNAPRED. All fees are collected in advance.		
Svako zapoceto tromesečje se racuna kao celo. Each commenced quarter is considered as full quarter		
Banka može izmeniti tarifu bez prethodne najave. Banka će učiniti sve napore da klijenti budu upoznati sa izmenom tarife u roku od 7 dana. Bank may change the Tariff without any prior notice to client. Nevertheless, every effort will be made a notice to be given 7 days in advance.		
Banka zadržava pravo da može izmeniti ovu Tarifu u zavisnosti od ukupnog obima poslovanja koji klijent ostvaruje preko banke. The Bank has the right to change the Tariff depending on the overall volume of client's business performances channeled through the bank.		
Banka zadržava pravo da klijentu naplati stvarne troškove za sve usluge koje nisu navedene u ovoj Tarifi, kao i naknadu troškova koje Banka snosi u poslovanju sa trećim licima, naročito ostalim bankama. The Bank reserves the right to charge the client a reasonable fee for all services not covered in this Price List, as well as a fee covering the Bank's expenses payable to third parties, in particular other banks.		
Nalozii za prinudne naplate se tarifiraju kao RTGS nalozii dostavljeni lično. Enforced collection orders are charged as paper based RTGS orders.		
Svi nalozii u iznosu manjem od RSD 300.000 označeni kao hitni realizuju se kroz sistem za instant plaćanja (IP). Ukoliko na račun platioca nema dovoljno sredstava ili je račun blokiran, svaki nalog koji je kandidat za IP biće odbijen. All payment orders in amount less than 300.000 RSD marked as urgent will be processed via Instant payments system. If there is no sufficient funds for order realization on the account or account is blocked, every order that is IP candidate will be rejected		
Izme ne kole se odnose na platni promet važe od 17.03.2019 Changes related to payment transactions are valid from March 17, 2019.		

**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

**TARIFA NAKNADA I TROŠKOVA BANKE ZA USLUGE U SEKTORU ZA POSLOVE SA INOSTRAJSTVOM**  
**FEES AND COMMISSIONS FOR INTERNATIONAL PAYMENTS**

IBEZGOTOVINSKI PRENOS NOVČANIH SREDSTAVA U EVRIMA** SA DEVIZNOG TEKUĆEG RAČUNA U EVRIMA**		naknade i troškovi (RSD)
INTERNATIONAL TRANSFERS AND PAYMENT ORDERS		fees and commissions (RSD)
NOSTRO		
a) Papirni nalozi / Paper based		
1	<b>Eksterno plaćanje u stranoj valuti (uključuje plaćanje prema inostranstvu, plaćanje u korist rezidenta u zemlji, eksterni transfer na račun istog pravnog lica u zemlji)</b> <i>External payment in foreign currency (includes payment abroad, payment in favor of a resident in the country, an external transfer to the account of the same legal entity in the country)</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from purchased funds</i>	0.4%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00  do EUR 3,000.00 = 1,500.00 po nalogu preko EUR 3,000.01 = 1,800.00 po nalogu up to EUR 3,000.00 = 1,500.00 per order over EUR 3,000.01 = 1,800.00 per order
2	<b>Interno plaćanje u stranoj valuti (uključuje plaćanje u korist klijenta banke, transfer u okviru istog pravnog lica)</b> <i>Internal payment in foreign currency (includes payment for the benefit of a bank client, transfer within the same legal entity)</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from purchased funds</i>	0.4%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00  do EUR 3,000.00 = 1,500.00 po nalogu preko EUR 3,000.01 = 1,800.00 po nalogu up to EUR 3,000.00 = 1,500.00 per order over EUR 3,000.01 = 1,800.00 per order
3	<b>Konačan obračun službenog puta</b> <i>The final calculation of business trip</i>	
3.1	<b>Na račun korisnika u drugoj domaćoj banci</b> <i>to the account of the beneficiary in another domestic bank</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from purchased funds</i>	0.4%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00  do EUR 3,000.00 = 1,500.00 po nalogu preko EUR 3,000.01 = 1,800.00 po nalogu up to EUR 3,000.00 = 1,500.00 per order over EUR 3,000.01 = 1,800.00 per order
3.2	<b>Na račun korisnika u okviru banke</b> <i>to the account of clients within the bank</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from purchased funds</i>	0.4%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00  do EUR 3,000.00 = 1,500.00 po nalogu preko EUR 3,000.01 = 1,800.00 po nalogu up to EUR 3,000.00 = 1,500.00 per order over EUR 3,000.01 = 1,800.00 per order
4	<b>Plaćanje u RSD u korist nerezidenta</b> <i>Payment in RSD in favor of a non-resident</i>	0.4%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00
5	<b>Interno plaćanje u RSD u korist nerezidenta</b> <i>Internal payment in RSD in favor of a non-resident</i>	0.4%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00
6	<b>Troškovi doznaka koje nisu u skladu sa standardima za međ. plaćanja: BIC, IBAN, BLZ, FedWire, Sort Code, CHIPS...</b> <i>Charges as per non standard for int.payments: BIC, IBAN, BLZ, FedWire, Sort Code, ...</i>	jednokratno 2,000.00 <i>flat</i>
7	<b>Valuta isti dan za EUR i USD</b> <i>Currency same day for EUR i USD</i>	nalozi do 10h = bez provizije nalozi predati od 10h - 13:30h = RSD 2,000.00 <i>orders received till 10h = free of charge</i> <i>orders received from 10h - 13:30h = RSD 2,000.00</i> 2,000.00 po nalogu <i>per order</i>
8	<b>Valuta isti dan za sve valute osim EUR i USD</b> <i>Currency same day for all currencies except EUR and USD</i>	* Standardni datum valute je dva radna dana od dana dostave naloga *Standard currency date is two working days from date of order delivery U skladu sa važećim tarifama Banke
9	<b>Međubankarski /međunarodni klirine</b> <i>* U skladu sa važećom listom banaka uesnika izdatom od strane Narodne Banke Srbije</i> <i>* bez ino troška / troška valute isti dan</i> <i>Interbank / international clearing</i> <i>* In accordance with valid list of participating banks issued by the National Bank of Serbia</i> <i>* no foreign charge and charge of value same day</i>	In accordance with the Bank's current tariffs
10	<b>Hitan SWIFT nalog</b> <i>Urgent SWIFT advice</i>	jednokratno 1,600.00 <i>flat</i>
11	<b>Kopija SWIFT naloga</b> <i>Copy of SWIFT advice paper based</i>	500.00
12	<b>Uсловne doznake</b> <i>Conditional P/O</i>	0.55% minimum 3,000.00 maximum 50,000.00
13	<b>Uputi, zahtevi za otkazivanjem, za promenama detalja plaćanja od strane klijenta (ne uključuje SWIFT korespondenciju)</b> <i>Queries, requests for cancellation, requests for changes of payment details ordered by client (does not include SWIFT correspondence)</i>	2,400.00  2,400.00
14	<b>Istraživanja, reklamacije zbog nejasnih i netačnih instrukcija (uključuje SWIFT korespondenciju)</b> <i>Investigations, inquire due to unclear and incorrect instructions (including SWIFT correspondence)</i>	4,000.00 + troškovi inobanke  4,000.00 + foreign bank charges
15	<b>Duplikat naloga za plaćanje</b> <i>Duplicate of payment order</i>	1,500.00 po nalogu <i>per order</i>
16	<b>Popunjavanje naloga po uputstvu NBS na zahtev klijenta</b> <i>Fill in orders as per NBS instr. on customer's request</i>	2,500 po nalogu <i>per order</i>
b) Elektronski nalozi / Electronic based		
1	<b>Eksterno plaćanje u stranoj valuti (uključuje plaćanje prema inostranstvu, plaćanje u korist rezidenta u zemlji, eksterni transfer na račun istog pravnog lica u zemlji)</b> <i>External payment in foreign currency (includes payment abroad, payment in favor of a resident in the country, an external transfer to the account of the same legal entity in the country)</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from purchased funds</i>	0.2% minimum 1,200.00 maximum 25,000.00  1,000.00 po nalogu <i>per order</i>
2	<b>Interno plaćanje u stranoj valuti (uključuje plaćanje u korist klijenta banke, transfer u okviru istog pravnog lica)</b> <i>Internal payment in foreign currency (includes payment for the benefit of a bank client, transfer within the same legal entity)</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from purchased funds</i>	0.2% minimum 1,200.00 maximum 25,000.00  1,000.00 po nalogu <i>per order</i>
3	<b>Konačan obračun službenog puta</b> <i>The final calculation of business trip</i>	
3.1	<b>Na račun korisnika u drugoj domaćoj banci</b> <i>to the account of the beneficiary in another domestic bank</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Outgoing payments from purchased funds</i>	0.2% minimum 1,200.00 maximum 25,000.00  per order 1,000.00 po nalogu <i>per order</i>
3.2	<b>Na račun korisnika u okviru banke</b> <i>to the account of clients within the bank</i> <b>1. iz sopstvenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from own funds</i> <b>2. iz kupljenih sredstava</b> <i>Internal payment in favor of client of Bank from purchased funds</i>	0.2% minimum 1,200.00 maximum 25,000.00  per order 1,000.00 po nalogu <i>per order</i>
4	<b>Plaćanje u RSD u korist nerezidenta</b> <i>Payment in RSD in favor of a non-resident</i>	0.2% minimum 1,200.00 maximum 25,000.00
5	<b>Interno plaćanje u RSD u korist nerezidenta</b> <i>Internal payment in RSD in favor of a non-resident</i>	0.2% minimum 1,200.00 maximum 25,000.00

**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

6	Troškovi doznaka koje nisu u skladu sa standardima za međ. plaćanja: BIC, IBAN, BLZ, FedWire, Sort Code, CHIPS... <i>Charges as per non standard for int.payments: BIC, IBAN, BLZ, FedWire, Sort Code, ...</i>	Jednokratno RSD 1,200.00 <i>flat</i>
7	Valuta isti dan za EUR i USD <i>Currency same day for EUR and USD</i>	nalozi do 10h = bez provizije nalozi predati od 10h - 13:30h = RSD 2,000.00 <i>orders received till 10h = free of charge</i> <i>orders received from 10h - 13:30h = RSD 2,000.00</i>
8	Valuta isti dan za sve valute osim EUR i USD <i>Currency same day for all currencies except EUR and USD</i>	2,000.00 po nalogu <i>per order</i> * Standardni datum valute je dva radna dana od dana dostave naloga *Standard currency date is two working days from date of order delivery
9	Međubankarski i međunarodni kliring * U skladu sa vazećom listom banaka ucesnika izdatom od strane Narodne Banke Srbije * bez ino troška i troška valute isti dan <i>Interbank / international clearing</i> * In accordance with valid list of participating banks issued by the National Bank of Serbia * no foreign charge and charge of value same day	In accordance with the Bank's current tariffs
10	Hitan SWIFT nalog <i>Urgent SWIFT advice</i>	Jednokratno 1,600.00 <i>flat</i>
11	Kopija SWIFT naloga <i>Copy of SWIFT advice / e-mail</i>	500.00
12	Uсловne doznake <i>Conditional P/O</i>	0.55% minimum 3,000.00 maximum 50,000.00
13	Upiti, zahtevi za otkazivanjem, za promenama detalja plaćanja od strane klijenta (ne uključuje SWIFT <i>Queries, requests for cancellation, requests for changes of payment details ordered by client (does not include SWIFT</i>	2,400.00
14	Istraživanja, reklamacije zbog nejasnih i netačnih instrukcija (uključuje SWIFT korespondenciju) <i>Investigations, inquire due to unclear and incorrect instructions (including SWIFT correspondence)</i>	4,000.00 + troškovi inobanke 4,000.00 + foreign bank charges
15	Duplikat naloga za plaćanje <i>Duplicate of payment order</i>	1,500.00 po nalogu 1,500.00 per order
16	SWIFT putem poruke MT940 <i>Swift-statement by MT940</i>	2,000.00 mesečno po računu 2,000.00 per month per account
<b>c) Prijem novčanih sredstava iz inostranstva na devizni tekući račun u evrima**</b> <b>Incoming international payments in EUR</b>		
1	Prilivi iz inostranstva - CHG:SHA <i>Incoming payments - CHG:SHA</i>	Jednokratno 500.00 <i>flat 500.00</i>
2	Prilivi iz inostranstva - CHG:OUR <i>Incoming payments - CHG:OUR</i>	bez naknade <i>free of charge</i>
3	Međubankarski i međunarodni kliring * U skladu sa vazećom listom banaka ucesnika izdatom od strane Narodne Banke Srbije * bez ino troška i troška valute isti dan <i>Interbank / international clearing</i> * In accordance with valid list of participating banks issued by the National Bank of Serbia * no foreign charge and charge of value same day	U skladu sa vazećim tarifama Banke <i>In accordance with the Bank's current tariffs</i>
4	Na devizni račun kod drugih banaka <i>Crediting FX account with other banks</i>	0.4%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00
5	Doznake sa KIM i donacije <i>Incoming payments from KIM and donation</i>	0.25% minimum 1,500.00 maximum 40,000.00
**Naknade važe i za transfere u drugim stranim valutama, osim ako drugačije nije navedeno **Fees are valid for other fcy, except, otherwise stated		
<b>II STRANI NOVAC</b> <b>FCY CASH</b>		
		<b>naknade i troškovi (RSD)</b> <b>fees and commissions (RSD)</b>
1	Prodaja efektivne za službeni put <i>Selling of FX for business trip</i>	1.00% minimum 1,050.00
2	Isplata sa deviznog računa <i>Withdrawal of FCY cash from FX account</i>	0.30% minimum 1,050.00
<b>III STRANA PRAVNA LICA</b> <b>NON-RESIDENTS</b>		
		<b>naknade i troškovi (RSD)</b> <b>fees and commissions (RSD)</b>
1	Otvaranje i vođenje računa stranih pravih lica <i>Current account opening and maintenance for non residents</i>	48,000.00 / po klijentu: Naplata se vrši iz prvog priliva i dalje do konačne naplate provizije 48,000.00 /per client; The fee will be charged from the first inflow
2	Bezgotovinski prenos novčanih sredstava u evrima* sa deviznog tekućeg računa u evrima* <i>FCY payment in the country and abroad*</i>	
2.1	Plaćanje u zemlji i prema inostranstvu u devizama <i>Paying in the country and abroad in foreign currency</i>	0.40%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00
2.2	Valuta isti dan za EUR i USD <i>Currency same day for EUR and USD</i>	nalozi do 10h = bez provizije nalozi predati od 10h - 13:30h = RSD 2,000.00 <i>orders received till 10h = free of charge</i> <i>orders received from 10h - 13:30h = RSD 2,000.00</i>
2.3	Valuta isti dan za sve valute osim EUR i USD <i>Currency same day for all currencies except EUR and USD</i>	2,000.00 po nalogu <i>per order</i> * Standardni datum valute je dva radna dana od dana dostave naloga *Standard currency date is two working days from date of order delivery
3	Plaćanje u zemlji u RSD kroz mrežu deviznog platnog prometa** <i>Payment in country in RSD through network of foreign currency payment transactions</i>	0.40%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00
4	Plaćanje u RSD kroz mrežu domaćeg platnog prometa <i>Payment in RSD through network of domestic payment transactions</i>	0.40%, minimum 1,500.00 maximum 30,000.00
4.1	Žiro-klirning i RTGS- jedinstvena tarifa (strana pravna lica) <i>Giro-clearing and RTGS unique tariff (NON-Residents)</i>	
4.1.1	- Nalozi dostavljeni lično <i>Paper based</i>	0.15%, minimum 300.00 - maximum 40,000 po nalogu 0.15%, minimum 300.00 - maximum 40,000/ per order
4.1.2	- Nalozi dostavljeni elektronski (strana pravna lica) <i>Electronic (NON-Residents)</i>	0.10%, minimum 100.00 - maximum 25,000.00 / po nalogu 0.10% minimum 100.00- maximum 25,000.00 / per order
5	Isplata gotovog novca u RSD <i>Payment of cash in dinars</i>	0.50% min 50.00 po trans. / per trans.
6	Isplata u efektivnoj stranoj valuti <i>Payment in effective foreign currency</i>	0.30% minimum 1,050.00
*Naknade važe i za transfere u drugim stranim valutama, osim ako drugačije nije navedeno *Fees are valid for other fcy, except, otherwise stated **Naknada važi za papirne i elektronski dostavljene naloge **Fees for paper based and electronic transfers		
<b>IV DOKUMENTARNI INKASO</b> <b>DOCUMENTARY INKASO</b>		
		<b>naknade i troškovi (RSD)</b> <b>fees and commissions (RSD)</b>
<b>NOSTRO</b>		
1	Prosleđivanje dokumenata za naplatu ili plaćanje <i>Handling of documents</i>	0.20% minimum 2,400.00 maximum 35,000.00
2	Izmena po inkasu <i>Amendment of collection</i>	2,500.00
*Prilikom naplate i plaćanja inkasa, naplacuju se i stvarni troškovi (kao kod doznaka) *In addition to each payments/collection real costs should be paid (like as for payment orders)		
<b>LORO</b>		
1	Uručenje dokumenata bez plaćanja <i>Handling of documents without payments</i>	1,500.00
2	Pribavljanje akcepta <i>Obtaining of acceptance</i>	0.15% minimum 3,000.00
3	Naplata sa protestom menice <i>Collection with protest of a draft</i>	0.25% minimum 3,000.00
4	Izmena po inkasu <i>Amendment of collection</i>	2,500.00
<b>V DOKUMENTARNI AKREDITIVI</b>		
		<b>naknade i troškovi (RSD)</b>

**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

LETTERS OF CREDIT

fees and commissions (RSD)

**NOSTRO**

<b>1</b>	<b>Otvaranje akreditiva</b> <i>Opening of L/C</i>	
	<b>Sa pokrićem</b> <i>With cover</i>	<b>sporazumno</b> <i>by agreement</i>
	<b>Sa odloženim polaganjem pokrića</b> <i>With deferred deposit of cover</i>	<b>sporazumno</b> <i>by agreement</i>
<b>2</b>	<b>Konfirmacija akreditiva</b> <i>Confirmation fee</i>	<b>u skladu sa troškom ino banke</b> <i>in line with cost of foreign banks</i>
<b>3</b>	<b>Izmene akreditiva</b> <i>Amendment fee</i>	<b>5,000.00</b>
<b>4</b>	<b>Kontrola dokumenata i plaćanje</b> <i>Checking of documents and payment</i>	<b>0.20% minimum 5,000.00 maximum 50,000.00</b>
<b>5</b>	<b>Predlog teksta akreditiva u slučaju da isti nije izdat</b> <i>Draft of the Letter of credit if not issued</i>	<b>jednokratno 10,000.00</b> <i>flat 10,000.00</i>



**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

LORO		
1	<b>Aviziranje bez obaveze banke</b> <i>Advising commission</i>	0.15% minimum 4,000.00 maximum 50,000.00
2	<b>Prenos akreditiva na drugu banku</b> <i>Transfer of L/C to another bank</i>	0.15% minimum 2,500.00 maximum 50,000.00
3	<b>Izmena akreditiva</b> <i>Amendment fee</i>	5,000.00
4	<b>Kontrola dokumenata i plaćanje</b> <i>Commission fee for checking of doc.</i>	0.20% minimum 5,000.00 maximum 50,000.00
5	<b>Nespravna dokumenta</b> <i>Discrepancies fee</i>	5,000.00
6	<b>Konfirmacija akreditiva</b> <i>Confirmation of L/C</i>	sporazumno <i>by agreement</i>
<b>VI GARANCIJE</b> <i>GUARANTEES</i>		<b>naknade i troškovi (RSD)</b> <i>fees and commissions (RSD)</i>
NOSTRO		
1	<b>Izdavanje garancije/kontra garancija sa pokrivenjem</b> <i>Issuing fee / counter guarantee with cover</i>	sporazumno <i>by agreement</i>
2	<b>Izdavanje garancije / kontra garancija bez pokrivenja</b> <i>Issuing fee / counter guarantee without cover</i>	sporazumno <i>by agreement</i>
3	<b>Izmena</b> <i>Amendment fee</i>	sporazumno, minimum 5,000.00 <i>by agreement</i>
4	<b>Predlog teksta garancije u slučaju da isti nije izdat</b> <i>Draft of the Guarantee if not issued</i>	jednokratno 10,000.00 <i>flat 10,000.00</i>
5	<b>Plaćanje po osnovu usklađenog poziva</b> <i>Payment under complying demand</i>	0.20 % minimum 5,000.00 maximum 30,000.00
LORO		
1	<b>Aviziranje</b> <i>Advising without confirmation</i>	0.15% minimum 4,000.00 maximum 50,000.00
2	<b>Izmena</b> <i>Amendment fee</i>	5,000.00
3	<b>Zahtev za plaćanje po osnovu poziva</b> <i>Request for payment under demand</i>	0.2% minimum 5,000.00
<b>VII PISMA O NAMERAMA</b> <i>LETTER OF INTENT</i>		<b>naknade i troškovi (RSD)</b> <i>fees and commissions (RSD)</i>
1	<b>Obavezujuće pismo o namerama</b> <i>Binding letter of intent</i>	sporazumno <i>by agreement</i>
2	<b>Neobavezujuće pismo o namerama</b> <i>Non-binding letter of intent</i>	sporazumno <i>by agreement</i>
<b>VIII KREDITNI POSLOVI</b> <i>LOANS</i>		<b>naknade i troškovi (RSD)</b> <i>fees and commissions (RSD)</i>
1	<b>Registrowanje kreditnog zaduženja kod NBS</b> <i>Registration of loan debt with NBS</i>	jednokratno 20,000.00 <i>flat</i>
2	<b>Registracija izmene kreditnog zaduženja</b> <i>Registration of the amendment of loan debt</i>	jednokratno 5,000.00 <i>flat</i>
3	<b>Obezbeđenje dodatne dokumentacije po kreditnom poslu</b> <i>Providing of additional documents</i>	jednokratno 5,000.00 <i>flat</i>
4	<b>Realizacija otplate kreditnog zaduženja</b> <i>Realization of repayment of loan debt</i>	jednokratno 4,000.00 <i>flat</i>
6	<b>Potvrde o stanju kredita</b> <i>Confirmation of loan status</i>	1,000.00
7	<b>Registracija kod NBS kreditnih odobrenja kao i kreditnih poslova koji se odnose na izvoz i uvoz robe ili usluga koji nisu naplaćeni, odnosno plaćeni u roku dužem od godinu dana od dana izvršenog izvoza ili uvoza, kao i unapred naplaćena odnosno plaćena roba ili usluga koja nije izvezena, odnosno uvezena u roku dužem od godinu dana od dana izvršene naplate, odnosno plaćanja.</b>	jednokratno 5,000.00
	<i>Registration with the NBS credit approval and credit transactions relating to export and import of goods or services that are not collected or paid more than one year from the day of exports or imports, as well as pre-charged or paid goods or services which is not exported or imported in period longer than one year from the date of charging or payment.</i>	<i>flat</i>
	<b>- Realizacija kreditnih odobrenja kao i kreditnih poslova koji se odnose na izvoz i uvoz robe ili usluga koji nisu naplaćeni, odnosno plaćeni u roku dužem od godinu dana od dana izvršenog izvoza ili uvoza, kao i unapred naplaćena odnosno plaćena roba ili usluga koja nije izvezena, odnosno uvezena u roku dužem od godinu dana od dana izvršene naplate, odnosno plaćanja</b>	jednokratno 2,000.00
	<i>Realization of credit approval and credit transactions relating to export and import of goods or services that are not collected or paid more than one year from the day of exports or imports, as well as pre-charged or paid goods or services which is not exported or imported in period longer than one year from the date of charging or payment.</i>	<i>flat</i>
	<b>- Izmena kreditnih odobrenja kao i kreditnih poslova koji se odnose na izvoz i uvoz robe ili usluga koji nisu naplaćeni, odnosno plaćeni u roku dužem od godinu dana od dana izvršenog izvoza ili uvoza, kao i unapred naplaćena odnosno plaćena roba ili usluga koja nije izvezena, odnosno uvezena u roku dužem od godinu dana od dana izvršene naplate, odnosno plaćanja</b>	jednokratno 5,000.00
	<i>Change in credit approval and credit transactions relating to export and import of goods or services that are not collected or paid more than one year from the day of exports or imports, as well as pre-charged or paid for goods or services which is not exported or imported in period longer than one year from the date of charging or payment.</i>	<i>flat</i>

**Tarifnik za korporativne klijente**  
**Price list for corporate clients**

**IX VREME PRIJEMA NALOGA**  
**CUT OFF TIME FOR PAYMENT ORDER RECEIPT**

**vreme**  
**time**

<b>I</b>	<b>Nalozi dostavljeni lično</b>	
	<i>Paper based</i>	
	<b>Plaćanja iz iste valute</b>	<b>do 12:00 h</b>
	<i>Currency against same currency</i>	<i>till 12:00 h</i>
	<b>Plaćanja različitom valutom (konverzija)</b>	<b>do 12:00 h</b>
	<i>Currency against different currency</i>	<i>till 12:00 h</i>
	<b>Plaćanja kupovinom iz RSD</b>	<b>do 12:00 h</b>
	<i>Currency against RSD</i>	<i>till 12:00 h</i>
<b>II</b>	<b>Nalozi dostavljeni elektronski</b>	
	<i>Electronic</i>	
	<b>Plaćanja iz iste valute</b>	<b>do 12:00 h</b>
	<i>Currency against same currency</i>	<i>till 12:00 h</i>
	<b>Plaćanja različitom valutom (konverzija)</b>	<b>do 12:00 h</b>
	<i>Currency against different currency</i>	<i>till 12:00 h</i>
	<b>Plaćanja kupovinom iz RSD</b>	<b>do 12:00 h</b>
	<i>Currency against RSD</i>	<i>till 12:00 h</i>
<b>III</b>	<b>Plaćanja putem međubankarskog /međunarodnog kliringa</b>	<b>do 12:00 h</b>
	<i>Payments via interbank / international clearing</i>	<i>till 12:00 h</i>
<b>IV</b>	<b>Nalozi koji se realizuju iz kreditnih sredstava Banke</b>	<b>do 14:00 h</b>
	<i>Orders executed from the Bank's loan funds</i>	<i>till 14:00h</i>

**NAPOMENE/ NOTES:**

**Sve naknade iz ove Tarife naplaćuju se UNAPRED.**  
*All fees are collected in advance.*

**Svako započeto tromesečje se racuna kao celo.**  
*Each commenced quarter is considered as full quarter*

**Banka može izmeniti tarifu bez prethodne najave. Banka će učiniti sve napore da klijenti budu upoznati sa izmenom tarife u roku od 7 dana.**  
*Bank may change the Tariff without any prior notice to client. Nevertheless, every effort will be made a notice to be given 7 days in advance.*

**Banka zadržava pravo da može izmeniti ovu Tarifu u zavisnosti od ukupnog obima poslovanja koji klijent ostvaruje preko banke.**  
*The Bank has the right to change the Tariff depending on the overall volume of client's business performances channeled through the Bank.*

**Banka zadržava pravo da klijentu naplati stvarne troškove za sve usluge koje nisu navedene u ovoj Tarifi, kao i naknadu troškova koje Banka snosi u poslovanju sa trećim licima, naročito ostalim bankama.**  
*The Bank reserves the right to charge the client a reasonable fee for all services not covered in this Price List, as well as a fee covering the Bank's expenses payable to third parties, in particular other banks.*

**Tarifa se primenjuje od 17.03.2019**  
*Tariff is applicable from 17.03.2019*